

**XX ANIVERSARIU
DE LA RECUPERACIÓN
DE LOS NUESOS BOLOS**

**XX Anniversaire
de la récupération
de nos quilles**

**XX Aniversario
de la recuperación
de nuestros bolos**

**Cangas del Narcea
29, 30 & 31 marzo 2019**

facebook.com/bolo.vaqueiro

**CONGRESU
INTERNACIONAL**

***Los xuegos
tradicionales
güei***

**CONGRÈS
INTERNACIONEL**
*Les jeux
traditionnels
aujourd'hui*

**CONGRESO
INTERNACIONAL**
*Los juegos
tradicionales
hoy*



**Asociación del Bolo Vaqueiro
CONCEYU DE CANGAS DEL NARCEA
Sociedad Etnomotora Asturiana
ASOCIACIÓN EUROPEA DE XUEGOS
& DEPORTES TRADICIONALES**



VIENRES 29 DE MARZO / VENDREDI 29 MARS / VIERNES 29 DE MARZO

15:00-16:30 **Receición / Réception / Recepción** [HOTEL "EL MOLINÓN"]

16:30-17:00 **Acreitación / Accréditation / Acreditación** [PALACIU D'OUMAÑA]

17:00-21:00 **CONGRESU / CONGRÈS / CONGRESO** [PALACIU D'OUMAÑA]

17:00 Entamu institucional / Ouverture institutionnelle / Apertura institucional
· Asociación Cultural Lo Nuevo
· Francisco Álvarez (Asociación del Bolo Vaqueiro)
· José Víctor Rodríguez (Conceyu / Municipalité / Ayto. de Cangas del Narcea)
· Pere Lavega (AEXDT/AEJST/AEJDT)

17:15 Axenda del Congresu / Agenda du Congrès / Agenda del Congreso

17:30 Actu d'homenaxe a los fundadores de l'ABV / Acte d'hommage aux fondateurs de l'ABV / Acto de homenaje a los fundadores de la ABV

17:45 Esposición "20 años pa nun esquecer"
/ Exposition "20 ans à ne pas oublier" / Exposición "20 años para no olvidar"

18:00 Pere Lavega (INEFC – Universitat de Lleida)
El trabajo en red para la defensa y promoción del juego deportivo tradicional en la sociedad contemporánea.

18:30 Posa / Pause / Pausa

19:00 Enseñu & xuegu / Enseignement & jeu / Enseñanza & juego

Presenta: Mariano Díaz (CRA Cibea & CRA Val.le Naviegu)

- José Ángel Hoyos & Fernando Diestro (Federación Cántabra de Bolos)
Escuela y salvaguarda del patrimonio bolfístico cántabro
- Paolo Coêlho Araújo (Universidade de Coimbra)
Capoeira y emociones
- Carmen Fernández (Universidad de Zaragoza)
Juegos tradicionales con canciones para la formación en competencias
- Biel Pubill (Associació Cultural "Lo Llaüt" & IES Flix)
"Tradijoc": organización, elementos y actores principales

21:00-23:00 **Cena / Dîner / Cena** [SIDRERÍA "NARCEA"]



SÁBADU 30 DE MARZU / SAMEDI 30 MARS / SÁBADO 30 DE MARZO

09:30-13:00 **CONGRESU / CONGRÈS / CONGRESO** [PALACIU D'OUMAÑA]

09:30 Institucionalización & xuegu / Institutionalitation & jeu / Institucionalización & juego

Presenta: Francisco Álvarez (Asociación del Bolo Vaqueiro)

- Fabrizio Viérin (FIGeST & Fédérachon Esport de Nohtra Téra)
Intégration de la FIGeST dans la structure du sport en Italie
- Peggy Liaigre (Confédération FALSAB)
Est-il possible d'être l'institution la plus ancienne et la plus moderne?
- Jordi Torrente & Víctor Baroja (Fed. Catalana de Jocs i Esports Tradicionals)
Procesos de institucionalización de base popular y lúdica

11:00 Posa / Pause / Pausa

11:30 Patrimoniu & xuegu / Patrimoine & jeu / Patrimonio & juego

Presenta: Alejandra Fernández (CDR Altu Narcea Muniel.los)

- Fernando Maestro (Museo de Campo) & Daniel Marcos (Centro 'El Fuerte')
Campo y La Almunia, dos iniciativas expositivas en Aragón
- Paolo Avigo (Associazione Giochi Antichi)
Le festival de jeux traditionnels "Tocati"
- Carlos Suari (Sociedad Etnomotora Asturiana)
El juego tradicional, un patrimonio por activar

13:00-14:00 **Visita guiada / Visite guidée** [CANGAS DEL NARCEA]

14:00-16:00 **Xanta / Déjeuner / Comida** [REST. "CASA DEL RÍO"]

16:00-16:15 **Puesta de la primer piedra de la bolera municipal / Pose de la première pierre du quillier municipal / Colocación de la primera piedra de la bolera municipal** [IES CANGAS DEL NARCEA]

16:15-17:15 **Campeonatu "Porvernir" / Championnat "Avenir" / Campeonato "Porvenir" (C.P. Alejandro Casona - C.P. Maestro Casanova)** [IES CANGAS DEL NARCEA]

17:30-18:30 **Visita al monesteriu / Visite au monestère / Visita al monasterio** [COURIAS]

19:00-20:00 **Visita al Muséu del Vinu / Visite au Musée du Vin / Visita al Museo del Vino** [SAN TISU]

21:00-23:00 **Cena / Dîner / Cena** [HOTEL "CASA PERICO"]



DOMINGU 31 DE MARZU / DIMANCHE 31 MARS / DOMINGO 31 DE MARZO

09:30-13:00 CONGRESU / CONGRÈS / CONGRESO [RUTA N'AUTOBÚS]

09:30 Etnovisita a la recuperación del xuegu / Ethnovisite a la récupération du jeu / Etnovisita a la recuperación del juego

- Vil.laicanes El nuesu xuegu / Notre jeu / Nuestro juego
- Bimeda La esportificación del xuegu / La sportification du jeu / La deporficación del juego
- L'Ardalí, L.lumés La unidá del patrimoniü / L'unité du patrimoine / La unidad del patrimonio

12:45 Pieche del Congresu / Fermeture du Congrès / Cierre del Congreso

13:00-16:00 XIX Gala de l'Asociación Xanta / Déjeuner / Comida

[HOTEL "PEÑA GRANDE"]

